

EDITORIAL

En estos tiempos que corren, cualquier tema que se aborde parece que está condicionado por la crisis. El problema es que la crisis está alcanzando la categoría de referente universal, una especie de comodín que sirve para justificar todo, para no hacer nada, para ser más indiferente, para tener más miedo o para ser más individualista, para mirar a otro lado o para estar más enfadado con todo el mundo. Es una disculpa para todo y para todos, y eso es un peligro porque nos bloquea y nos amarga, nos desilusiona y nos provoca desesperanza, y así es muy difícil resolver nada, sobre todo... la propia crisis.

Estamos viviendo una época crítica de cambio de patrones y modelos de sistemas económicos que están mostrando sus debilidades y sus límites. La humanidad ha vivido multitud de períodos difíciles y la resolución de los mismos ha dependido siempre de las opciones que tomaron los protagonistas del momento, y cuidado con esto porque protagonistas somos todos. Lo que cada uno aportamos al tiempo que vivimos facilita o entorpece, aporta luz o sombra, al final es la suma lo que importa pero depende de nuestra actitud y compromiso. La experiencia enseña que en situaciones de dificultad extrema el individualismo y el miedo no ayudan sino todo lo contrario, provocan bloqueos e impiden buscar alternativas.

Nestos tiempos que cuerren, cualesquier tema que s'encete paez que ta condicionáu pola crisis. El problema ye que la crisis ta algamando la categoría de referente universal, una especie de comodín que sirve pa xustificiar tou, pa nun faer nada, pa ser más indiferente, pa tener más mieu o pa ser más individualista, pa mirar a otru llau o pa tar más enoxáu con tol mundu. Ye una sida pa tou y pa toos, y eso ye un peligru porque nos bloquia y amárganos, desilusiónanos y provócanos esperecimentu, y asina ye bien difícil resolver nada, sobremanera... la mesma crisis.

Tamos viviendo una dómina crítica de cambéu de patrones y modelos de sistemes económicos que tán amosando les sos debilidaes y les sos llendes. La humanidá vivió ensame de períodos difíciles y el resolvimientu de los mesmos dependió siempres de les opciones que tomaron los protagonistes del momentu, y curiáu con esto porque protagonistes somos toos. Lo que caúnu apurrimos de la que vivimos facilita o entorpez, apurre lluz o solombra; a la fin, ye la suma lo qu'importa pero depende de la nuesa actitú y compromisu. La esperiencia enseña qu'en situaciones de dificultá extrema l'individualismu y el mieu nun ayuden sinón tou lo contrario, provoquen bloqueos y torquen buscar alternatives.

Me preocupa percibir este aire viciado que los argentinos llaman «mufa», una especie de contaminación mental alimentada por lo que cada uno exhala de sí mismo y por tanto echa al aire, una mezcla de pesimismo y pesadumbre, de lamento permanente, de no querer saber nada sobre lo que le ocurre al otro y sobre los problemas comunes que tenemos. No protestamos y tampoco planteamos debates sobre el cambio necesario, no buscamos alternativas ni soluciones, y así no avanzamos sino que más bien parece que nos adentramos en un callejón sin salida. Y por supuesto, conozco muchos casos de personas con muchos y serios problemas, que curiosamente a veces son los más esperanzados. Se cumple el tópico de que los sencillos y los que tienen menos recursos económicos son los más generosos, incluso en estos tiempos de crisis.

Podemos soñar el futuro si planteamos un cambio que rompa con la desmesura, si nos acercamos al otro y salimos de la dinámica de avaricia y egoísmo.

En estos tiempos difíciles hay muchas personas que están planteando propuestas válidas para una reflexión necesaria, y que no hablan en términos económicos, la economía es sólo el síntoma epidérmico de un mal más profundo que ataca la fuerza vital del individuo y la sociedad. Si sólo nos centramos en el síntoma probablemente no curemos la enfermedad y al final el mal sigue avanzando.

Cito para terminar unas palabras de Adela Cortina: *«La vida plena, la que corre por las venas de los seres humanos, es una inmensa objeción de conciencia frente a la cuantificación, una enmienda a los porcentajes, una continua desobediencia a los pronósticos, una apuesta en último término por aquello que tiene valor y es insensato ponerle fijarle precio»*¹.

Dra. Inmaculada González-Carbajal García

Esmolezme percibir esti aire viciáu que los arxentinos llamen «mufa», una especie de contaminación mental alimentada polo que caúnu exhala de sí mesmu y por tantu echa al aire, un amiestu de pesimismu y pesadumbre, de llamentu permanente, de nun querer saber un res sobre lo que-y asocede al otru y sobre los problemes comunes que tenemos. Nun protestamos y tampoco plantegamos alderiques sobre'l cambéu necesariu, nun buscamos alternativas nin soluciones, y asina nun avanzamos sinón que más bien paez qu'enfusamos nun caleyón ensin salida. Y, de xacíu, conozo munchos casos de persones con munchos y serios problemes, que curiosamente dacuando son los más esperanzaos. Cúmplese'l tópicu de que los senciellos y los que tienen menos recursos económicos son los más arrogantes, inclusive nestos tiempos de crisis.

Podemos suañar el futuru si plantegamos un cambéu que ruempa cola almaresía, si averamos al otru y salimos de la dinámica d'avaricia y egoísmu.

Nestos tiempos difíciles hai munches persones que tán plantegando propuestes válides pa una reflexón necesaria, y que nun falen en términos económicos, la economía ye namás el síntoma epidérmicu d'un mal más fondu qu'ataca la fuerza vital del individu u la sociedad. Si namás centrámonos nel síntoma probablemente nun curemos la enfermedá y, a la fin, el mal sigui avanzando.

Cito pa terminar unes palabres d'Adela Cortina: *«La vida plena, la que cuerre poles venes de los seres humanos, ye una inmensa oxeción de conciencia frente a la cuantificación, una enmienda a los porcentaxes, una continua desobediencia a los pronósticos, un apueste n'últimu términu por aquello que tien valor y ye insensatu pone-y, afita-y preciu»*¹.

Inmaculada González-Carbajal García

Traducción: Xicu Xesús Fernandi-G. Muñiz

¹ CORTINA, A. (2005). *Alianza y contrato. Política, ética y religión*. Madrid: Trotta. (pág. 171).